

Importer des références par lot grâce à Zotero et X2Hal

Journées Casuhal

Lundi 17 juin 2019
Manon Le Guennec, Aurélien Moisan

La chaîne de traitement



1. Saisie des références dans Zotero



2. Export des références au format BibTex

BIBTEX



3. Import du fichier BibTex dans X2Hal

X2hal
Import par lots dans HAL



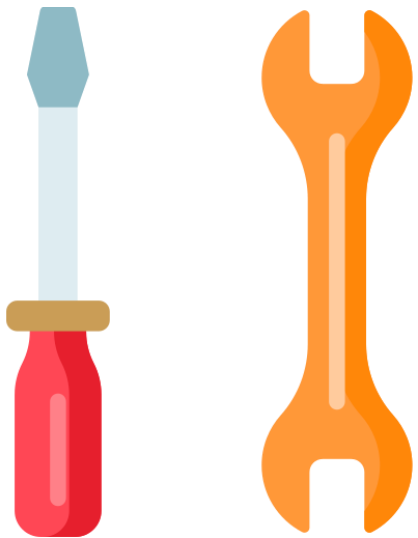
4. Références visibles dans Hal



Table de correspondance : Article scientifique

Métadonnée	Zotero	HAL	Commentaire
Type de document	Article de revue	Article de revue	Dans HAL : Vulgarisation = Non
Titre de l'article	Titre	Titre (Dans la langue de la publication)	
Auteur·e·s	Auteur	Métadonnées auteur(s)	
Résumé	Résumé	Résumé (Dans la langue de la publication)	
Nom de la revue	Publication	Nom de la revue	L'ISSN permet la synchronisation avec les revue valides du référentiel
ISSN	ISSN		
Volume de la revue	Volume	Volume	Pour le titre du volume privilégier le champ Zotero "Collection"
Numéro de la revue	Numéro	Numéro	Ne pas écrire le "N°"
Pages	Pages	Page/Identifiant	Ne pas écrire le "p."
Dates de publication	Date	Date de publication (année)	Format AAAA, ou AAAA-MM, ou AAAA-MM-JJ)
Titre du volume	Collection	Titre du volume	
Langue du publication	Langue	Langue du document	Format ISO 639-1
DOI	DOI	DOI	Format 10.xxx
URL vers la ressource	URL	URL éditeur	
Audience	Loc. dans l'archive	Audience	Vocabulaire contrôlé: Nationale / Internationale / National / International Valeur par défaut si vide : international
Comité de lecture	Catalogue de bibl.	Comité de lecture	Vocabulaire contrôlé: yes/no/oui/non Valeur par défaut si vide : yes
Commentaires	Extra	Commentaire	
Mots-clés	Onglet "Marqueurs"	Mots-clés (dans la langue de la publication)	Collez-les dans le même marqueur en les séparant par des "," ou des ";"
Propriétaires du document	Archives	Ajouter dans ce champ les identifiants HAL (UserId) des auteur·e·s séparés par un point-virgule pour leur partager la propriété du document	

À vous de jouer !



- Pour télécharger Better BibTeX : <https://retorque.re/zotero-better-bibtex/installation/>
- Pour télécharger le post-script : <https://openaccess.parisnanterre.fr/hal-et-la-voie-verte/formations-et-tutoriels/>
- X2Hal bac à sable : <https://qlf-x2hal.inria.fr/>

Corrections des exercices

EXERCICE 1



A partir d'Open edition, Zotero Connector n'importe pas :

- Le titre du volume
- Les mots-clés

Attention au format de la date !



- Attention au format de la langue !
- Vérifiez la pertinence des mots-clés

X2hal

Import par lots dans HAL

X2HAL génère automatiquement les champs « Audience » et « Peereviewing » s'ils n'ont pas été remplis

EXERCICE 2



- Attention au format de la langue !
- Vérifiez la pertinence des mots-clés
- Attention, le préfacier est importé comme auteur !
- La collection n'est pas importée



- Pensez à la duplication !

X2hal

Import par lots dans HAL

- Ajoutez le champ « PublicationPlace »

EXERCICE 3



Cet outil


- Est souvent moins complet que Zotero Connector + Sudoc , mais moins de coquilles à nettoyer
- Fonctionne aussi avec les DOI et les Pubmed ID
- Ne permet pas d'importer la collection et les informations sur le colloque
- Attention au format de la langue !



- Pensez à la duplication en 2 temps !
- Attention : la date et le nom du colloque ne se dupliquent pas

À retenir



- N'oubliez pas la baguette magique  si vous avez des identifiants
- Pour les chapitres d'ouvrages et les publications dans des actes, importez l'ouvrage collectif et changez le type de publication, les métadonnées seront conservées !
- Pour importer une direction d'ouvrage, renseignez seulement les éditeurs scientifiques (aucun auteur)
- Relisez bien le contenu des champs à vocabulaire contrôlé !
- Certains champs ont un usage différent selon le type de document (Extra / Catalogue bib)
- Utilisez l'auto-complétion pour remplir les noms d'auteur et les champs à vocabulaire contrôlé



Merci de votre attention !

Contact :

manon.leguennec@parisnanterre.fr

amoisan@parisnanterre.fr

admin-hal@liste.parisnanterre.fr